



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 - 2014

Výbor pro rozvoj

2011/2308(INI)

8.5.2012

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 1 - 44

**Návrh stanoviska
Catherine Grèze
(PE486.208v01-00)**

Ekologické dopady těžby břidlicového plynu a břidličné ropy
(2011/2308(INI))

AM\901354CS.doc

PE489.399v01-00

CS

Jednotná v rozmanitosti

CS

AM_Com_NonLegOpinion

Pozměňovací návrh 1
Niki Tzavela

Návrh stanoviska
Bod 1

Návrh stanoviska

1. Poukazuje na to, že četné studie a zkušenosti z USA dokazují, že **s těžbou břidlicového plynu je spojena celá řada závažných rizik pro životní prostředí i lidské zdraví**; vyzývá Komisi, členské státy a EIB, aby **nefinancovaly ani žádným jiným způsobem nepodporovaly těžbu břidlicového plynu a související geologické průzkumy v rozvojových zemích, vzhledem k velkým obavám z její ekologické udržitelnosti**;

Pozměňovací návrh

1. Poukazuje na to, že četné studie a zkušenosti z USA **za posledních šedesát let** dokazují, že **nekonvenční těžba plynu pomocí vrtů je při používání zodpovědných průmyslových postupů bezpečná a šetrná vůči životnímu prostředí**; vyzývá Komisi, členské státy a EIB, aby **projekty průzkumu a těžby ložisek břidlicového plynu v rozvojovém světě i jinde financovaly nebo podporovaly pouze tehdy, pokud jsou prokazatelně uplatňovány odpovědné průmyslové postupy a technologie, aby tak byla minimalizována rizika nepříznivých dopadů na bezpečnost a životní prostředí**;

Or. en

Pozměňovací návrh 2
Filip Kaczmarek

Návrh stanoviska
Bod 1

Návrh stanoviska

1. Poukazuje na to, že četné studie a zkušenosti z USA dokazují, že s těžbou břidlicového plynu je spojena celá řada **závažných rizik pro životní prostředí i lidské zdraví**; vyzývá Komisi, členské státy a EIB, aby **nefinancovaly ani žádným jiným způsobem nepodporovaly těžbu břidlicového plynu a související geologické průzkumy v rozvojových zemích, vzhledem k velkým obavám z její ekologické udržitelnosti**;

Pozměňovací návrh

1. Poukazuje na to, že četné studie a zkušenosti z USA dokazují, že s těžbou břidlicového plynu je spojena celá řada **výhod i nevýhod**; vyzývá Komisi, členské státy a EIB, aby **při podpoře průzkumu a těžby ložisek nekonvenčních paliv v rozvojových zemích vzaly v úvahu možné environmentální a zdravotní aspekty**;

Pozměňovací návrh 3 Konrad Szymański

Návrh stanoviska Bod 1

Návrh stanoviska

1. Poukazuje na to, že četné studie a zkušenosti z USA dokazují, že s těžbou břidlicového plynu je spojena celá řada **závažných** rizik pro životní prostředí i lidské zdraví; vyzývá Komisi, členské státy a EIB, aby **nefinancovaly ani žádným jiným způsobem nepodporovaly těžbu** břidlicového plynu a **související geologické průzkumy** v rozvojových zemích, **vzhledem k velkým obavám z její ekologické udržitelnosti;**

Pozměňovací návrh

1. Poukazuje na to, že četné studie a zkušenosti z USA dokazují, že s těžbou břidlicového plynu je spojena celá řada rizik pro životní prostředí i lidské zdraví, **kteřá nicméně mohou být zmírněna náležitým legislativním rámcem;** vyzývá Komisi, členské státy a EIB, aby **financování či jiné druhy podpory těžby** břidlicového plynu a **souvisejících geologických průzkumů** v rozvojových zemích **podmínily existenci právních předpisů na ochranu lidského zdraví a životního prostředí;**

Pozměňovací návrh 4 Linda McAvan

Návrh stanoviska Bod 1

Návrh stanoviska

1. Poukazuje na to, že četné studie a zkušenosti z USA dokazují, že s těžbou břidlicového plynu je spojena celá řada závažných rizik pro životní prostředí **i** lidské zdraví; vyzývá Komisi, členské státy a EIB, aby nefinancovaly ani žádným jiným způsobem nepodporovaly těžbu břidlicového plynu a související geologické průzkumy v rozvojových zemích, vzhledem k velkým obavám z její

Pozměňovací návrh

1. Poukazuje na to, že četné studie a zkušenosti z USA dokazují, že s těžbou břidlicového plynu je spojena celá řada závažných rizik pro životní prostředí, lidské zdraví **a změnu klimatu;** vyzývá Komisi, členské státy a EIB, aby nefinancovaly ani žádným jiným způsobem nepodporovaly těžbu břidlicového plynu a související geologické průzkumy v rozvojových zemích, vzhledem k velkým

ekologické udržitelnosti;

obavám z její ekologické udržitelnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 5
Catherine Grèze
za skupinu Verts/ALE

Návrh stanoviska
Bod 1 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

1a. zdůrazňuje, že nekonvenční plyn je spojen s většími riziky, která souvisejí s používáním chemických látek, kontaminací vody radioaktivními látkami, jako je radon a uran, velkým množstvím vody používaným ke štěpení kapaliny, potenciálními vysokými emisemi metanu atd.;

Or. en

Pozměňovací návrh 6
Fiona Hall

Návrh stanoviska
Bod 1 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

1a. zdůrazňuje, že nekonvenční těžba břidlicového plynu může představovat vážné riziko pro kontaminaci vody v důsledku používání nebezpečných chemických látek při štěpení;

Or. en

Pozměňovací návrh 7
Catherine Grèze

za skupinu Verts/ALE

**Návrh stanoviska
Bod 1 b (nový)**

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

1b. domnívá se, že používání břidlicového plynu a dalších fosilních paliv musí být v souladu s článkem 2 UNFCCC, který vyzývá ke „stabilizaci koncentrací skleníkových plynů v atmosféře na úrovni, která by umožnila předejít nebezpečným důsledkům vzájemného působení lidstva a klimatického systému“, a zdůrazňuje, že velká závislost na infrastrukturách využívajících fosilní palivo, jako je břidlicový plyn, by znemožnila dosažení tohoto mezinárodního cíle.

Or. en

**Pozměňovací návrh 8
Catherine Grèze**
za skupinu Verts/ALE

**Návrh stanoviska
Bod 2**

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

2. Zdůrazňuje, že těžba nekonvenční ropy a plynu by mohla zbrzdit dosažení sedmého rozvojového cíle tisíciletí (MDG 7) v oblasti ekologické udržitelnosti tím, že by ohrozila závazky přijaté v souvislosti se změnou klimatu, která již nyní nejvíce zasahuje chudé země.

2. Zdůrazňuje, že těžba nekonvenční ropy a plynu by mohla zbrzdit dosažení sedmého rozvojového cíle tisíciletí (MDG 7) v oblasti ekologické udržitelnosti tím, že by ohrozila závazky přijaté v souvislosti se změnou klimatu, která již nyní nejvíce zasahuje chudé země. ***dále zdůrazňuje, že kromě přímých dopadů na lidské zdraví a životní prostředí představují dopady nekonvenční těžby plynu či ropy zvlášť závažnou hrozbu pro život mimo jiné v afrických zemích, kde místní společenství významně závisejí na přírodních zdrojích pro zemědělství a rybolov;***

Pozměňovací návrh 9
Filip Kaczmarek

Návrh stanoviska
Bod 2

Návrh stanoviska

2. Zdůrazňuje, že těžba nekonvenční ropy a plynu *by mohla zbrzdit dosažení sedmého rozvojového cíle tisíciletí (MDG 7) v oblasti ekologické udržitelnosti tím, že by ohrozila závazky přijaté v souvislosti se změnou klimatu, která již nyní nejvíce zasahuje chudé země.*

Pozměňovací návrh

2. Zdůrazňuje, že těžba nekonvenční ropy a plynu, *kteřá bude udržitelná a bude odpovídat nejvyšším standardům, může být příležitostí pro podporu rozvoje v těch rozvojových zemích, jež jsou bohaté na jejich ložiska, neboť poskytne důležitý zdroj čistějšího, úspornějšího, k životnímu prostředí šetrnějšího a spolehlivějšího paliva ve srovnání se stávajícími alternativami pro chudé.*

Pozměňovací návrh 10
Fiona Hall

Návrh stanoviska
Bod 2

Návrh stanoviska

2. Zdůrazňuje, že těžba nekonvenční ropy a plynu by mohla zbrzdit dosažení sedmého rozvojového cíle tisíciletí (MDG 7) v oblasti ekologické udržitelnosti tím, že by ohrozila závazky přijaté v souvislosti se změnou klimatu, která již nyní nejvíce zasahuje chudé země.

Pozměňovací návrh

2. *domnívá se, že přechodné emise metanu s posíleným průzkumem a těžbou břidlicového plynu v celosvětovém měřítku výrazně vzrostou a že celkový potenciál břidlicového plynu z hlediska globálního oteplování nebyl posouzen, a tudíž* zdůrazňuje, že těžba nekonvenční ropy a plynu by mohla zbrzdit dosažení sedmého rozvojového cíle tisíciletí (MDG 7) v oblasti ekologické udržitelnosti tím, že by ohrozila závazky přijaté v souvislosti se změnou klimatu, která již nyní nejvíce zasahuje chudé země.

Pozměňovací návrh 11
Konrad Szymański

Návrh stanoviska
Bod 2

Návrh stanoviska

2. Zdůrazňuje, že těžba nekonvenční ropy a plynu by mohla ***zbrzdit dosažení sedmého rozvojového cíle tisíciletí (MDG 7) v oblasti ekologické udržitelnosti tím, že by ohrozila závazky přijaté*** v souvislosti se změnou klimatu, ***kteřá již nyní nejvíce zasahuje chudé země.***

Pozměňovací návrh

2. Zdůrazňuje, že těžba nekonvenční ropy a plynu by mohla ***posílit hospodářský rozvoj tím, že se bude opírat o místní zdroje energie a že v některých případech rovněž umožní splnění závazků přijatých*** v souvislosti se změnou klimatu, ***pokud bude některá země výrazně závislá na jiných druzích fosilních paliv, jako je uhlí.***

Pozměňovací návrh 12
Linda McAvan

Návrh stanoviska
Bod 2

Návrh stanoviska

2. Zdůrazňuje, že těžba nekonvenční ropy a plynu by mohla zbrzdit dosažení sedmého rozvojového cíle tisíciletí (MDG 7) v oblasti ekologické udržitelnosti ***tím, že by ohrozila závazky přijaté v souvislosti se změnou klimatu, která již nyní nejvíce zasahuje chudé země.***

Pozměňovací návrh

2. Zdůrazňuje, že těžba nekonvenční ropy a plynu by mohla zbrzdit dosažení sedmého rozvojového cíle tisíciletí (MDG 7) v oblasti ekologické udržitelnosti ***a ohrozit nejnovější mezinárodní závazky v oblasti změny klimatu zakotvené v Kodaňské dohodě; připomíná, že změna klimatu již nyní nejvíce zasahuje chudé země.***

Pozměňovací návrh 13
Catherine Grèze
za skupinu Verts/ALE

Návrh stanoviska
Bod 2 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

2a. trvá na tom, že je potřeba poučit se ze zkušenosti USA v oblasti těžby břidlicového plynu; se znepokojením poukazuje zejména na to, že těžba břidlicového plynu vyžaduje velmi velké objemy vody, což ohrozí dosažení sedmého rozvojového cíle tisíciletí (MDG 7) v oblasti přístupu k čisté vodě a zabezpečení potravin, zejména v chudých zemích, které již nyní čelí velkému nedostatku vody;

Or. en

Pozměňovací návrh 14
Niki Tzavela

Návrh stanoviska
Bod 3

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

3. Připomíná, že *nákupy půdy za účelem těžby ropy a plynu mají celosvětově největší podíl na uchvacování půdy a představují významnou hrozbu pro domorodé komunity, zemědělce a chudé po celém světě, pokud jde o přístup k vodě, úrodné půdě a potravinám;*

3. Připomíná, že *veškeré evropské hospodářské subjekty by vždy měly o otázkách pronájmu či koupě půdy jednat v úzké a transparentní spolupráci se všemi relevantními správními orgány a místními společenstvími, s cílem zajistit, aby si místní společenství byla plně vědoma přínosů nekonvenčního plynu a aby jejich obavy byly náležitě řešeny; zdůrazňuje, že povrchový dopad rozvoje těžby zemního plynu je mnohem nižší než u uhelných dolů, větrných elektráren či jiných zdrojů energie; poukazuje na to, že moderní technologie vrtné těžby umožňují těžbu na mnoha čtverečních kilometrech*

z jednoho těžebního místa;

Or. en

Pozměňovací návrh 15

Catherine Grèze

za skupinu Verts/ALE

Návrh stanoviska

Bod 3

Návrh stanoviska

3. Připomíná, že nákupy půdy za účelem těžby ropy a plynu mají celosvětově největší podíl na uchvacování půdy a představují významnou hrozbu pro domorodé komunity, zemědělce a chudé po celém světě, pokud jde o přístup k vodě, úrodné půdě a potravinám;

Pozměňovací návrh

3. Připomíná, že nákupy půdy za účelem těžby ropy a plynu mají celosvětově největší podíl na uchvacování půdy a představují významnou hrozbu pro domorodé komunity, zemědělce a chudé po celém světě, pokud jde o přístup k vodě, úrodné půdě a potravinám; **připomíná, že v důsledku zhroutení finančních trhů v roce 2008 došlo ke zrychlení globálních investic do těžebního průmyslu ze strany zajišťovacích a penzijních fondů, což způsobilo další povzbuzení těžby;**

Or. en

Pozměňovací návrh 16

Filip Kaczmarek

Návrh stanoviska

Bod 3

Návrh stanoviska

3. Připomíná, že nákupy půdy za účelem těžby ropy a plynu **mají celosvětově největší podíl na** uchvacování půdy a **představují** významnou hrozbu pro domorodé komunity, zemědělce a chudé **po celém světě**, pokud jde o přístup k vodě, úrodné půdě a potravinám;

Pozměňovací návrh

3. Připomíná, že nákupy půdy za účelem těžby ropy a plynu **přispívají k jevu** uchvacování půdy **v rozvojových zemích, což může představovat** významnou hrozbu pro domorodé komunity, zemědělce a chudé, pokud jde o přístup k vodě, úrodné půdě a potravinám; **zdůrazňuje tudíž, že veškeré evropské hospodářské**

subjekty by měly o otázkách pronájmu či koupě půdy vždy jednat v úzké a transparentní spolupráci se všemi relevantními správními orgány a místními společenstvími;

Or. en

Pozměňovací návrh 17
Konrad Szymański

Návrh stanoviska
Bod 3

Návrh stanoviska

3. Připomíná, že ***nákupy půdy za účelem těžby ropy a plynu mají celosvětově největší*** podíl na uchvacování půdy a ***představují*** významnou hrozbu pro domorodé komunity, zemědělce a chudé po celém světě, pokud jde o přístup k vodě, úrodné půdě a potravinám;

Pozměňovací návrh

3. Připomíná, že ***zatímco neodpovědné využívání půdy pro výrobu biopaliv má významný*** podíl na uchvacování půdy a ***představuje*** významnou hrozbu pro domorodé komunity, zemědělce a chudé po celém světě, pokud jde o přístup k vodě, úrodné půdě a potravinám, ***patří břidlicový plyn k nejúčinnějším zdrojům energie, pokud jde o vodu spotřebovanou na jednotku energie, a nevyžaduje velkou plochu půdy pro těžební místo;***

Or. en

Pozměňovací návrh 18
Linda McAvan

Návrh stanoviska
Bod 3 a (nový)

Návrh stanoviska

3a. ***zdůrazňuje, že hydraulické štěpení vyžaduje obrovské množství vody, a vyjadřuje obavu, že v oblastech, jež jsou postiženy suchem, by místní společenství a zemědělci mohli být postiženi nedostatkem vody, pokud jejich potřeby***

Pozměňovací návrh

nebudou upřednostněny;

Or. en

Pozměňovací návrh 19
Filip Kaczmarek

Návrh stanoviska
Bod 4

Návrh stanoviska

4. Vyjadřuje hluboké znepokojení nad tím, že současný regulační rámec právních předpisů EU neposkytuje odpovídající záruky ve vztahu k rizikům pro životní prostředí a lidské zdraví, která vyplývají z činností souvisejících s těžbou břidlicového plynu; je tudíž znepokojen jakýmkoli potenciálními investicemi evropských společností do zdrojů nekonvenční ropy a plynu v rozvojových zemích;

Pozměňovací návrh

4. připomíná, že ačkoli odborné právní stanovisko Evropské komise zdůrazňuje, že není potřeba zavádět okamžité změny právních předpisů týkajících se těžby břidlicového plynu v EU, žádá, aby jakékoli potenciální investice evropských společností do zdrojů nekonvenční ropy a plynu v rozvojových zemích zaručily ochranu ekologické udržitelnosti a lidského zdraví; dále vyjadřuje názor, že by evropské společnosti měly uplatňovat standardy odpovědného průmyslu bez ohledu na místo, kde působí;

Or. en

Pozměňovací návrh 20
Niki Tzavela

Návrh stanoviska
Bod 4

Návrh stanoviska

4. Vyjadřuje hluboké znepokojení nad tím, že současný regulační rámec právních předpisů EU neposkytuje odpovídající záruky ve vztahu k rizikům pro životní prostředí a lidské zdraví, která vyplývají z činností souvisejících s těžbou břidlicového plynu; je tudíž znepokojen jakýmkoli potenciálními investicemi

Pozměňovací návrh

4. zdůrazňuje názor, že stávající právní předpisy EU poskytují odpovídající předpisový rámec pro nekonvenční těžbu plynu ve 27 členských státech, jak uvádí nedávná zpráva GR pro energetiku týkající se břidlicového plynu; dále zdůrazňuje, že by orgány členských států měly ověřit, zda jsou veškeré relevantní

evropských společností do zdrojů nekonvenční ropy a plynu v rozvojových zemích;

právní předpisy EU týkající se vrtné těžby nekonvenčního plynu plně uplatňovány v zájmu ochrany životního prostředí a lidského zdraví; dále uvádí, že by evropské společnosti měly uplatňovat standardy odpovědného průmyslu bez ohledu na místo, kde působí.

Or. en

Pozměňovací návrh 21

Catherine Grèze

za skupinu Verts/ALE

Návrh stanoviska

Bod 4

Návrh stanoviska

4. Vyjadřuje hluboké znepokojení nad tím, že současný regulační rámec právních předpisů EU neposkytuje odpovídající záruky ve vztahu k rizikům pro životní prostředí a lidské zdraví, která vyplývají z činností souvisejících s těžbou břidlicového plynu; je tudíž znepokojen jakýmkoli potenciálními investicemi evropských společností do zdrojů nekonvenční ropy a plynu v rozvojových zemích;

Pozměňovací návrh

4. Vyjadřuje hluboké znepokojení nad tím, že současný regulační rámec právních předpisů EU neposkytuje odpovídající záruky ve vztahu k rizikům pro životní prostředí a lidské zdraví, která vyplývají z činností souvisejících s těžbou břidlicového plynu; je tudíž znepokojen jakýmkoli potenciálními investicemi evropských společností do zdrojů nekonvenční ropy a plynu v rozvojových zemích, **přičemž si je vědom toho, že dopady činnosti ropných společností na životní prostředí, zdraví a vývoj např. v subsaharské Africe již ukazuje, že uplatňování a vymáhání práva představuje hlavní problém;**

Or. en

Pozměňovací návrh 22

Linda McAvan

Návrh stanoviska

Bod 4

Návrh stanoviska

4. **Vyjadřuje hluboké znepokojení nad tím**, že současný regulační rámec právních předpisů EU **neposkytuje** odpovídající záruky ve vztahu k rizikům pro životní prostředí a lidské zdraví, která vyplývají z činností souvisejících s těžbou břidlicového plynu; **je tudíž znepokojen jakýmkoli potenciálními investicemi evropských společností do zdrojů nekonvenční ropy a plynu** v rozvojových zemích;

Pozměňovací návrh

4. **konstatuje**, že **jelikož není jasné, zda** současný regulační rámec právních předpisů EU **poskytuje** odpovídající záruky ve vztahu k rizikům pro životní prostředí a lidské zdraví, která vyplývají z činností souvisejících s těžbou břidlicového plynu, **pracuje právě Evropská komise na souboru studií, jehož předložení se očekává později v letošním roce; domnívá se, že poučení z těchto studií by se mělo odrazit na těžbě břidlicového plynu evropskými společnostmi** v rozvojových zemích;

Or. en

Pozměňovací návrh 23
Konrad Szymański

Návrh stanoviska
Bod 4

Návrh stanoviska

4. **Vyjadřuje hluboké znepokojení nad tím**, že současný regulační rámec právních předpisů EU **neposkytuje** odpovídající záruky ve vztahu k rizikům pro životní prostředí a lidské zdraví, která vyplývají z činností souvisejících s těžbou břidlicového plynu; **je tudíž znepokojen jakýmkoli potenciálními investicemi evropských společností do zdrojů nekonvenční ropy a plynu** v rozvojových zemích;

Pozměňovací návrh

4. **konstatuje**, že současný regulační rámec právních předpisů EU **poskytuje** odpovídající záruky ve vztahu k rizikům pro životní prostředí a lidské zdraví, která vyplývají z činností souvisejících s těžbou břidlicového plynu; **je toho názoru, že jakékoli potenciální investice evropských společností do zdrojů nekonvenční ropy a plynu v rozvojových zemích by měly být doprovázeny nezbytnými úpravami právních předpisů těchto zemí, pokud jde o rozsah činností těžby břidlicové ropy a břidlicového plynu;**

Or. en

Pozměňovací návrh 24
Fiona Hall

Návrh stanoviska
Bod 4

Návrh stanoviska

4. Vyjadřuje hluboké znepokojení nad tím, že současný regulační rámec právních předpisů EU **neposkytuje odpovídající záruky** ve vztahu k rizikům pro životní prostředí a lidské zdraví, která vyplývají z činností souvisejících s těžbou břidlicového plynu; je tudíž znepokojen jakýmkoli potenciálními investicemi evropských společností do zdrojů nekonvenční ropy a plynu v rozvojových zemích;

Pozměňovací návrh

4. Vyjadřuje hluboké znepokojení nad tím, že současný regulační rámec právních předpisů EU **by nemusel být dostatečnou ochranou** ve vztahu k rizikům pro životní prostředí a lidské zdraví, která vyplývají z činností souvisejících s těžbou břidlicového plynu; je tudíž znepokojen jakýmkoli potenciálními investicemi evropských společností do zdrojů nekonvenční ropy a plynu v rozvojových zemích;

Or. en

Pozměňovací návrh 25
Andreas Mölzer

Návrh stanoviska
Bod 4

Návrh stanoviska

4. Vyjadřuje hluboké znepokojení nad tím, že současný regulační rámec právních předpisů EU neposkytuje odpovídající záruky ve vztahu k rizikům pro životní prostředí a lidské zdraví, která vyplývají z činností souvisejících s těžbou břidlicového plynu; **je tudíž znepokojen jakýmkoli potenciálními investicemi** evropských společností do zdrojů nekonvenční ropy a plynu v rozvojových zemích;

Pozměňovací návrh

4. Vyjadřuje hluboké znepokojení nad tím, že současný regulační rámec právních předpisů EU neposkytuje odpovídající záruky ve vztahu k rizikům pro životní prostředí a lidské zdraví, která vyplývají z činností souvisejících s těžbou břidlicového plynu; **odmítá tudíž jakékoli potenciální investice** evropských společností do zdrojů nekonvenční ropy a plynu v rozvojových zemích;

Or. de

Pozměňovací návrh 26
Filip Kaczmarek

Návrh stanoviska
Bod 4 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

4a. vyzývá k technologické a odborné podpoře pro rozvojové země s cílem umožnit bezpečnou a udržitelnou těžbu břidlicového plynu na základě předchozích konzultací a hodnocení jejího dopadu na životní prostředí;

Or. en

Pozměňovací návrh 27
Linda McAvan

Návrh stanoviska
Bod 4 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

4a. vyjadřuje znepokojení nad jakýmkoli potenciálními investicemi evropských společností do nekonvenčních zdrojů ropy či plynu v rozvojových zemích;

Or. en

Pozměňovací návrh 28
Filip Kaczmarek

Návrh stanoviska
Bod 4 b (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

4b. naléhavě žádá Komisi, členské státy, EIB a investory, aby vedly dialog s místními společenstvími o otázkách těžby břidlicového plynu v rozvojových zemích;

Pozměňovací návrh 29
Catherine Grèze
 za skupinu Verts/ALE

Návrh stanoviska
 Bod 5

Návrh stanoviska

5. Dochází k závěru, že pokud jde o domácí společnosti, které investují v oblasti těžby, je odpovědností EU ovlivňovat jejich chování, pokud jde o používání udržitelnějších postupů, tj. zpřísnit normy pro řízení společností a nařízení ohledně bank a fondů, jež tyto společnosti financují;

Pozměňovací návrh

5. Dochází k závěru, že pokud jde o domácí společnosti, které investují v oblasti těžby, je odpovědností EU ovlivňovat jejich chování, pokud jde o používání udržitelnějších postupů, tj. zpřísnit normy pro řízení společností a nařízení ohledně bank a fondů, jež tyto společnosti financují, **a to i prostřednictvím zásad pro financování rozvojových projektů (tzv. equator principles), zásad pro odpovědné investování, Evropské investiční banky a Bazilejského výboru pro bankovní dohled;**

Pozměňovací návrh 30
Konrad Szymański

Návrh stanoviska
 Bod 5

Návrh stanoviska

5. Dochází k závěru, že pokud jde o domácí společnosti, které investují v oblasti těžby, je odpovědností EU ovlivňovat jejich chování, pokud jde o používání udržitelnějších postupů, tj. **zpřísnit normy pro řízení společností a nařízení ohledně bank a fondů, jež tyto společnosti financují;**

Pozměňovací návrh

5. Dochází k závěru, že pokud jde o domácí společnosti, které investují v oblasti těžby, je odpovědností EU ovlivňovat jejich chování, pokud jde o používání udržitelnějších postupů, tj. **vycházet z osvědčených postupů při těžbě břidlicového plynu vytvořených Mezinárodní agenturou pro energii**

*a dodržovat stávající právní předpisy
a přislíbené závazky v případech možných
nehod;*

Or. en

Pozměňovací návrh 31
Birgit Schnieber-Jastram

Návrh stanoviska
Bod 5

Návrh stanoviska

5. Dochází k závěru, že pokud jde o domácí společnosti, které investují v oblasti těžby, je odpovědností EU ovlivňovat jejich chování, pokud jde o používání udržitelnějších postupů, tj. zpřísnit normy pro řízení společností a nařízení ohledně bank a fondů, jež tyto společnosti financují;

Pozměňovací návrh

5. Dochází k závěru, že pokud jde o domácí společnosti, které investují v oblasti těžby, je odpovědností EU ovlivňovat jejich chování, pokud jde o používání udržitelnějších postupů, tj. zpřísnit normy pro řízení společností a nařízení ohledně bank a fondů, jež tyto společnosti financují; ***zdůrazňuje rovněž, že je nutné respektovat povinnost EU zajistit soudržnost politik ve prospěch rozvoje, jak je zakotveno v článku 208 SFEU;***

Or. en

Pozměňovací návrh 32
Corina Crețu

Návrh stanoviska
Bod 5

Návrh stanoviska

5. Dochází k závěru, že pokud jde o domácí společnosti, které investují v oblasti těžby, je odpovědností EU ovlivňovat jejich chování, pokud jde o používání udržitelnějších postupů, tj. zpřísnit normy pro řízení společností a nařízení ohledně bank a fondů, jež tyto

Pozměňovací návrh

5. Dochází k závěru, že pokud jde o domácí společnosti, které investují v oblasti těžby, je odpovědností EU ovlivňovat jejich chování, pokud jde o používání udržitelnějších postupů, tj. zpřísnit normy pro řízení společností a nařízení ohledně bank a fondů, jež tyto

společnosti financují;

společnosti financují, *a dále vytvořit legislativní rámec s cílem získat kvalitativní záruky na používanou technologii, aby se zabránilo případným negativním vedlejším účinkům;*

Or. en

Pozměňovací návrh 33

Niki Tzavela

Návrh stanoviska

Bod 5

Návrh stanoviska

5. Dochází k závěru, že pokud jde o domácí společnosti, které investují v oblasti těžby, je odpovědností EU **ovlivňovat jejich chování, pokud jde o používání udržitelnějších postupů, tj. zpřísnit normy pro řízení společností a nařízení ohledně bank a fondů, jež tyto společnosti financují;**

Pozměňovací návrh

5. Dochází k závěru, že pokud jde o domácí společnosti, které investují v oblasti těžby, je odpovědností EU ***zajistit, aby veškeré evropské hospodářské subjekty zapojené do vrtné těžby nekonvenčního plynu plně respektovaly veškeré relevantní právní předpisy EU;***

Or. en

Pozměňovací návrh 34

Filip Kaczmarek

Návrh stanoviska

Bod 5

Návrh stanoviska

5. Dochází k závěru, že pokud jde o domácí společnosti, které investují v oblasti těžby, **je odpovědností EU** ovlivňovat jejich chování, pokud jde o používání udržitelnějších postupů, tj. zpřísnit normy pro řízení společností a nařízení ohledně bank a fondů, jež tyto společnosti financují;

Pozměňovací návrh

5. Dochází k závěru, že pokud jde o domácí společnosti, které investují v oblasti těžby, ***měla by*** EU ovlivňovat jejich chování, pokud jde o používání udržitelnějších postupů, tj. zpřísnit normy pro řízení společností a nařízení ohledně bank a fondů, jež tyto společnosti financují;

Pozměňovací návrh 35
Catherine Grèze
za skupinu Verts/ALE

Návrh stanoviska
Bod 5 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

5a. připomíná, že mezinárodní ropné společnosti podléhají kromě právních předpisů v zemích, kde působí, rovněž jurisdikci tam, kde jsou kótovány na burze cenných papírů; domnívá se, že právní úprava domácí země by měla poskytovat účinné prostředky ochrany lidských práv v situacích, kdy existují nedostatky v odpovědnosti, a to po vzoru Alien Tort Claims Acts platných v USA;

Or. en

Pozměňovací návrh 36
Filip Kaczmarek

Návrh stanoviska
Bod 6

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

6. Upozorňuje, že existují mnohé nástroje, které by mohly negativní sociální a ekologické dopady těžebního průmyslu řešit, např. globální iniciativa pro podávání zpráv (GRI), iniciativa OSN Global Compact a pokyny OECD pro nadnárodní podniky; poukazuje však na to, že pokyny, jejichž dodržování je dobrovolné, nejsou pro zmírnění negativních důsledků těžby dostatečným nástrojem;

6. Upozorňuje, že přínos těžebního průmyslu pro udržitelný rozvoj a snižování chudoby musí být založen na zlepšeních provedených Světovou bankou a týkajících se (i) vytvoření integrované strategie pro zajištění udržitelného vývoje ložisek zdrojů prostřednictvím odvádění příjmů vládám a zmírňování negativních environmentálních a sociálních dopadů a přispívání místním společenstvím, (ii) posilování realizace projektů prostřednictvím provádění

zabezpečovacích politik v oblasti environmentálních a sociálních dopadů těžby zdrojů a (iii) zapojení zúčastněných stran do řešení otázek na všech úrovních prostřednictvím zlepšení konzultace s místními společenstvími a prostřednictvím soustavného a transparentního podávání zpráv o klíčových ukazatelích udržitelnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 37
Niki Tzavela

Návrh stanoviska
Bod 6

Návrh stanoviska

6. Upozorňuje, že existují mnohé nástroje, **kteřé by mohly negativní sociální a ekologické dopady těžebního průmyslu řešit**, např. globální iniciativa pro podávání zpráv (GRI), **iniciativa OSN Global Compact a pokyny OECD pro nadnárodní podniky; poukazuje však na to, že pokyny, jejichž dodržování je dobrovolné, nejsou pro zmírnění negativních důsledků těžby dostatečným nástrojem;**

Pozměňovací návrh

6. Upozorňuje, že **v dnešní době** existují mnohé nástroje, **jako jsou** např. **pokyny IPIECA pro ropný a plynárenský průmysl týkající se podávání dobrovolných zpráv o udržitelnosti**, globální iniciativa pro podávání zpráv (GRI) **a iniciativa pro transparentnost těžebního průmyslu (EITI), jež mohou doplnit stávající politiky společností v oblasti udržitelnosti a které jsou zveřejňovány; uznává, že postupy průzkumu a těžby nekonvenčního plynu, které v dnešní době průmysl široce využívá, již zahrnují osvědčené standardy, vybavení a politiky pro zajištění bezpečné a environmentálně odpovědné činnosti;**

Or. en

Pozměňovací návrh 38
Catherine Grèze
za skupinu Verts/ALE

Návrh stanoviska
Bod 6

Návrh stanoviska

6. Upozorňuje, že existují mnohé nástroje, které by mohly negativní sociální a ekologické dopady těžebního průmyslu řešit, např. globální iniciativa pro podávání zpráv (GRI), iniciativa OSN Global Compact a pokyny OECD pro nadnárodní podniky; poukazuje však na to, že pokyny, jejichž dodržování je dobrovolné, nejsou pro zmírnění negativních důsledků těžby dostatečným nástrojem;

Pozměňovací návrh

6. Upozorňuje, že existují mnohé nástroje, které by mohly negativní sociální a ekologické dopady těžebního průmyslu řešit, např. globální iniciativa pro podávání zpráv (GRI), iniciativa OSN Global Compact a pokyny OECD pro nadnárodní podniky; poukazuje však na to, že pokyny, jejichž dodržování je dobrovolné, nejsou pro zmírnění negativních důsledků těžby dostatečným nástrojem; ***zdůrazňuje proto, že je dále potřeba zvážit otázku uložení přímých právních povinností podnikatelským subjektům na základě mezinárodního práva v oblasti lidských práv a způsob, jakým by tyto povinnosti měly být sledovány;***

Or. en

Pozměňovací návrh 39 Konrad Szymański

Návrh stanoviska Bod 6

Návrh stanoviska

6. Upozorňuje, že existují mnohé nástroje, které by mohly negativní sociální a ekologické dopady těžebního průmyslu řešit, např. globální iniciativa pro podávání zpráv (GRI), iniciativa OSN Global Compact a pokyny OECD pro nadnárodní podniky; poukazuje však na to, že pokyny, jejichž dodržování je dobrovolné, ***nejsou*** pro zmírnění negativních důsledků těžby ***dostatečným*** nástrojem;

Pozměňovací návrh

6. Upozorňuje, že existují mnohé nástroje, které by mohly negativní sociální a ekologické dopady těžebního průmyslu řešit, např. globální iniciativa pro podávání zpráv (GRI), iniciativa OSN Global Compact a pokyny OECD pro nadnárodní podniky; poukazuje však na to, že pokyny, jejichž dodržování je dobrovolné, ***mohou být v některých případech*** pro zmírnění negativních důsledků těžby ***nedostatečným*** nástrojem;

Or. en

Pozměňovací návrh 40
Linda McAvan

Návrh stanoviska
Bod 6 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

6a. připomíná, že směrnice EU o účetnictví a transparentnosti jsou v současné době předmětem revize, což je příležitost k předejití daňovým únikům a korupci ze strany těžebního průmyslu;

Or. en

Pozměňovací návrh 41
Konrad Szymański

Návrh stanoviska
Bod 7

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

7. Naléhavě vyzývá Komisi, aby našla nové způsoby, jak posílit normy odpovědnosti nadnárodních společností ve vztahu k sociálním právům a právům v oblasti životního prostředí a možné prostředky jejich provádění.

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 42
Niki Tzavela

Návrh stanoviska
Bod 7

Návrh stanoviska

Pozměňovací návrh

7. Naléhavě vyzývá Komisi, aby našla nové způsoby, jak posílit normy odpovědnosti nadnárodních společností ve

7. Naléhavě vyzývá Komisi, aby spolupracovala s průmyslem a občanskou společností a spolu s nimi zvážila škálu

vztahu k sociálním právům a právům v oblasti životního prostředí a možné prostředky jejich provádění.

možností, které jsou v současné době dostupné pro zajištění přínosu těžby břidlicového plynu pro místní společenství a toho, aby jejich obavy o životní prostředí a bezpečnost byly náležitě řešeny po dobu celého životního cyklu projektů.

Or. en

Pozměňovací návrh 43
Andreas Mölzer

Návrh stanoviska
Bod 7

Návrh stanoviska

7. Naléhavě vyzývá Komisi, aby našla nové způsoby, jak posílit normy odpovědnosti nadnárodních společností ve vztahu k **sociálním právům** a právům v oblasti životního prostředí a možné prostředky jejich provádění.

Pozměňovací návrh

7. Naléhavě vyzývá Komisi, aby našla nové způsoby, jak posílit **závazné** normy odpovědnosti nadnárodních společností ve vztahu k **uplatňování sociálních práv** a právům v oblasti životního prostředí a možné prostředky jejich provádění.

Or. de

Pozměňovací návrh 44
Linda McAvan

Návrh stanoviska
Bod 7 a (nový)

Návrh stanoviska

7a. vyjadřuje znepokojení nad skutečností, že některé společnosti těžící nekonvenční ropu a plyn působí ve světě za různých standardů bezpečnosti; vyzývá členské státy, aby požadovaly po společnostech, jejichž sídlo se nachází v EU, aby uplatňovaly standardy EU celosvětově při veškeré své činnosti;

Or. en

